

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

2014. április 18-án benyújtott kereset – ZZ kontra Bizottság

(F-36/14. sz. ügy)

(2014/C 292/77)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: C. Bernard-Glanz és A. Blot ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A Bizottság azon határozatainak megsemmisítése, amelyek egyrészt elutasították a felperes szolgálatban maradásának meghosszabbítása iránti kérelmét, másrészt helyben hagyták ez utóbbi 2014. június 1-jétől hivatalból történő nyugdíjazását.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék a DG ENTR főigazgatójának 2014. április 7-i határozatával együtt semmisítse meg a kinevezésre jogosult hatóság által 2014. március 28-én elfogadott azon határozatot, amely elutasította a felperes szolgálatban maradásának meghosszabbítása iránti kérelmét, és ennélfogva helyben hagyta ez utóbbi 2014. június 1-jétől hivatalból történő nyugdíjazását;
- a Közzolgálati Törvényszék térítse meg azokat a károkat, amelyek a vitatott határozatból erednek vagy eredhettek;
- a Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

2014. április 30-án benyújtott kereset – ZZ kontra Bizottság

(F-40/14. sz. ügy)

(2014/C 292/78)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselő: S. Orlandi ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

Azon határozat megsemmisítése, amelynek értelmében a felperes nyugdíjjogosultságait az Európai Unió nyugdíjrendszereiben a tisztviselők személyzeti szabályzata VIII. mellékletének 11. és 12. cikkére vonatkozó új általános végrehajtási rendelkezések alapján írták jóvá.